

Molhos Maruti: para cada receita, um molho especial.



MARUTI  
www.maruti.com.br

TEMPLO XINTOISTA DO BRASIL

厄除け・初宮詣・交通安全・家内安全  
商売繁盛・祖霊祭・神葬祭

## 南米神宮

Rua Estado de Israel, 76 - Vila Clementino SP  
Tel: (11) 5575-4783 - www.templexintoista.org.br

# 文氏、日韓合意履行に慎重

## 安倍首相、着実な実施要求 両首脳、早期直接会談へ

【共同】安倍晋三首相が韓国の文在寅大統領と電話会談し、就任への祝意と日韓協力への期待感を表明した。「両国が対立すれば、日米韓連携の分断を狙う北朝鮮を利するだけ」（日本政府筋）との情勢認識から、融和姿勢を演出して激突回避に腐心した格好だ。ただ慰安婦問題での溝は深く、日韓関係の安定化に向けた道は依然険しい。



ソウルの大統領府で記者会見する韓国の文在寅大統領（10日）（共同）

▽上々の滑り出し  
「大統領選で見事な勝利を収められた。心からお祝い申し上げます。首相は11日午後に行われた電話会談の冒頭、韓国

## 都外仮設費を全額負担 小池知事、首相会談で表明

【共同】東京都の小池百合子知事は11日、安倍晋三首相と官邸で会談し、2020年東京五輪・パラリンピックの費用負担問題で、都外の競技会場の仮設整備費を都が原則として全額負担する意向を表明した。パラリンピックの総費用については半額を大会組織委員会が負担し、残りを国



安倍首相との会談を終え、記者の質問に答える東京都の小池百合子知事（11日午前、首相官邸）

と都が折半する枠組みで調整することを確認した。会談後に小池氏が明らかにした。小池氏は「仮設整備費は、他地域の費用も負担する」と明言。全額を負担する「大枠では、その流れだ」と述べた。難航していた費用負担の協議は、今後、大会中の警備や輸送などにかかる運営費

が焦点となる。関係者によると、開催自治体にも一定の負担を求める方向で調整を進めるとみられる。難航もあるのは北海道と宮城、福島、千葉、埼玉、神奈川、静岡の6県。2月に判明した組織委員会の試算では、都外11会場場の仮設整備費は計43億8千万円。その後決まった野球・ソフトボール会場などを加えると500億円前後に増えるとみられる。運営費は総額1千億円以上になった。小池氏は「財源は精査する」と述べたが、議事からは一部反発も予想さ

## 東京五輪、運営費が焦点に

【共同】東京五輪の運営費が焦点に。東京都の小池百合子知事は11日、首相と会談し、2020年東京五輪・パラリンピックの費用負担問題で、都外の競技会場の仮設整備費を都が原則として全額負担する意向を表明した。

【共同】安倍晋三首相が韓国の文在寅大統領と電話会談し、就任への祝意と日韓協力への期待感を表明した。「両国が対立すれば、日米韓連携の分断を狙う北朝鮮を利するだけ」（日本政府筋）との情勢認識から、融和姿勢を演出して激突回避に腐心した格好だ。ただ慰安婦問題での溝は深く、日韓関係の安定化に向けた道は依然険しい。

【共同】厚生労働省は10日、違法な長時間労働や労災につながる労働者への罰金を払わない労働者を同省のホームページで公表した。各労働局の発表内容を初めて一覧表にまとめた。一括して掲載し

【共同】厚労省は10日、違法な長時間労働や労災につながる労働者への罰金を払わない労働者を同省のホームページで公表した。各労働局の発表内容を初めて一覧表にまとめた。一括して掲載し

【共同】厚労省は10日、違法な長時間労働や労災につながる労働者への罰金を払わない労働者を同省のホームページで公表した。各労働局の発表内容を初めて一覧表にまとめた。一括して掲載し

【共同】厚労省は10日、違法な長時間労働や労災につながる労働者への罰金を払わない労働者を同省のホームページで公表した。各労働局の発表内容を初めて一覧表にまとめた。一括して掲載し

## 厚労省 労働法令違反の企業名公表

【共同】厚労省は10日、違法な長時間労働や労災につながる労働者への罰金を払わない労働者を同省のホームページで公表した。各労働局の発表内容を初めて一覧表にまとめた。一括して掲載し

## 樹海

【共同】厚労省は10日、違法な長時間労働や労災につながる労働者への罰金を払わない労働者を同省のホームページで公表した。各労働局の発表内容を初めて一覧表にまとめた。一括して掲載し

## 四世ビザ解禁に条件付き賛成

【共同】厚労省は10日、違法な長時間労働や労災につながる労働者への罰金を払わない労働者を同省のホームページで公表した。各労働局の発表内容を初めて一覧表にまとめた。一括して掲載し

## 富裕層3倍の速さで所得増

【共同】厚労省は10日、違法な長時間労働や労災につながる労働者への罰金を払わない労働者を同省のホームページで公表した。各労働局の発表内容を初めて一覧表にまとめた。一括して掲載し

## 日本並の高校卒業率達成が前提

【共同】厚労省は10日、違法な長時間労働や労災につながる労働者への罰金を払わない労働者を同省のホームページで公表した。各労働局の発表内容を初めて一覧表にまとめた。一括して掲載し

## 四世ビザ解禁に条件付き賛成

【共同】厚労省は10日、違法な長時間労働や労災につながる労働者への罰金を払わない労働者を同省のホームページで公表した。各労働局の発表内容を初めて一覧表にまとめた。一括して掲載し

## 富裕層3倍の速さで所得増

【共同】厚労省は10日、違法な長時間労働や労災につながる労働者への罰金を払わない労働者を同省のホームページで公表した。各労働局の発表内容を初めて一覧表にまとめた。一括して掲載し

## 日本並の高校卒業率達成が前提

【共同】厚労省は10日、違法な長時間労働や労災につながる労働者への罰金を払わない労働者を同省のホームページで公表した。各労働局の発表内容を初めて一覧表にまとめた。一括して掲載し

## 四世ビザ解禁に条件付き賛成

【共同】厚労省は10日、違法な長時間労働や労災につながる労働者への罰金を払わない労働者を同省のホームページで公表した。各労働局の発表内容を初めて一覧表にまとめた。一括して掲載し

## 富裕層3倍の速さで所得増

【共同】厚労省は10日、違法な長時間労働や労災につながる労働者への罰金を払わない労働者を同省のホームページで公表した。各労働局の発表内容を初めて一覧表にまとめた。一括して掲載し

## 日本並の高校卒業率達成が前提

【共同】厚労省は10日、違法な長時間労働や労災につながる労働者への罰金を払わない労働者を同省のホームページで公表した。各労働局の発表内容を初めて一覧表にまとめた。一括して掲載し

## 四世ビザ解禁に条件付き賛成

【共同】厚労省は10日、違法な長時間労働や労災につながる労働者への罰金を払わない労働者を同省のホームページで公表した。各労働局の発表内容を初めて一覧表にまとめた。一括して掲載し

## 富裕層3倍の速さで所得増

【共同】厚労省は10日、違法な長時間労働や労災につながる労働者への罰金を払わない労働者を同省のホームページで公表した。各労働局の発表内容を初めて一覧表にまとめた。一括して掲載し

## 日本並の高校卒業率達成が前提

【共同】厚労省は10日、違法な長時間労働や労災につながる労働者への罰金を払わない労働者を同省のホームページで公表した。各労働局の発表内容を初めて一覧表にまとめた。一括して掲載し

## 四世ビザ解禁に条件付き賛成

【共同】厚労省は10日、違法な長時間労働や労災につながる労働者への罰金を払わない労働者を同省のホームページで公表した。各労働局の発表内容を初めて一覧表にまとめた。一括して掲載し

## 富裕層3倍の速さで所得増

【共同】厚労省は10日、違法な長時間労働や労災につながる労働者への罰金を払わない労働者を同省のホームページで公表した。各労働局の発表内容を初めて一覧表にまとめた。一括して掲載し

## 日本並の高校卒業率達成が前提

【共同】厚労省は10日、違法な長時間労働や労災につながる労働者への罰金を払わない労働者を同省のホームページで公表した。各労働局の発表内容を初めて一覧表にまとめた。一括して掲載し

## 四世ビザ解禁に条件付き賛成

【共同】厚労省は10日、違法な長時間労働や労災につながる労働者への罰金を払わない労働者を同省のホームページで公表した。各労働局の発表内容を初めて一覧表にまとめた。一括して掲載し

## 四世ビザ解禁に条件付き賛成

【共同】厚労省は10日、違法な長時間労働や労災につながる労働者への罰金を払わない労働者を同省のホームページで公表した。各労働局の発表内容を初めて一覧表にまとめた。一括して掲載し

## 富裕層3倍の速さで所得増

【共同】厚労省は10日、違法な長時間労働や労災につながる労働者への罰金を払わない労働者を同省のホームページで公表した。各労働局の発表内容を初めて一覧表にまとめた。一括して掲載し

## 日本並の高校卒業率達成が前提

【共同】厚労省は10日、違法な長時間労働や労災につながる労働者への罰金を払わない労働者を同省のホームページで公表した。各労働局の発表内容を初めて一覧表にまとめた。一括して掲載し

## 四世ビザ解禁に条件付き賛成

【共同】厚労省は10日、違法な長時間労働や労災につながる労働者への罰金を払わない労働者を同省のホームページで公表した。各労働局の発表内容を初めて一覧表にまとめた。一括して掲載し

## 富裕層3倍の速さで所得増

【共同】厚労省は10日、違法な長時間労働や労災につながる労働者への罰金を払わない労働者を同省のホームページで公表した。各労働局の発表内容を初めて一覧表にまとめた。一括して掲載し

## 日本並の高校卒業率達成が前提

【共同】厚労省は10日、違法な長時間労働や労災につながる労働者への罰金を払わない労働者を同省のホームページで公表した。各労働局の発表内容を初めて一覧表にまとめた。一括して掲載し

## 四世ビザ解禁に条件付き賛成

【共同】厚労省は10日、違法な長時間労働や労災につながる労働者への罰金を払わない労働者を同省のホームページで公表した。各労働局の発表内容を初めて一覧表にまとめた。一括して掲載し

## 富裕層3倍の速さで所得増

【共同】厚労省は10日、違法な長時間労働や労災につながる労働者への罰金を払わない労働者を同省のホームページで公表した。各労働局の発表内容を初めて一覧表にまとめた。一括して掲載し

## 日本並の高校卒業率達成が前提

【共同】厚労省は10日、違法な長時間労働や労災につながる労働者への罰金を払わない労働者を同省のホームページで公表した。各労働局の発表内容を初めて一覧表にまとめた。一括して掲載し

## 四世ビザ解禁に条件付き賛成

【共同】厚労省は10日、違法な長時間労働や労災につながる労働者への罰金を払わない労働者を同省のホームページで公表した。各労働局の発表内容を初めて一覧表にまとめた。一括して掲載し

### Tarifas promocionais para JAPÃO

→ Via Oriente Médio, Europa, Estados Unidos, Canadá e outras rotas.

Consulte-nos

ALFAINTER TURISMO

(11) 2187-8989 (SP) saoo@alfainter.com.br

(03) 5473-0541 (TOKYO) info@alfainter.co.jp

ENDERECO: Rua AMÉRICO DE CAMPOS, 47A - LIBERDADE - CEP.01506-010 - SAO PAULO - SP

### Bali

Visite essa ilha paradisíaca, quente, viva e festiva!

Consulte-nos para saber mais!

TUNIBRA TRAVEL

renovando e realizando suas viagens!

Informações e Reservas: (11) 3346-8200 www.tunibra.com.br | tunibra@tunibra.com.br



# 「妻が欲しがった」とも 「証拠を見せろ」と反撃

【既報関連】パラナ州クリチバの連邦地裁で10日、セルジオ・モロ司法長官が、収賄と資金洗浄容疑で起訴されたルイ・ラベラ元大統領(労働者党、P.T.)に対する尋問を行ったが、同被告は5時間わたる尋問中、建前大手OAS社からの賄賂として聖州グアラジュアールの高級三層住宅を受け取った事を否定したと、11日付伯文紙が報じた。

「証拠を見せろ」と反撃

モロ司法長官は「妻が欲しがった」とも、被告は「証拠を見せろ」と反撃した。被告は「妻が欲しがった」とも、被告は「証拠を見せろ」と反撃した。

「妻が欲しがった」とも 「証拠を見せろ」と反撃

モロ司法長官は「妻が欲しがった」とも、被告は「証拠を見せろ」と反撃した。被告は「妻が欲しがった」とも、被告は「証拠を見せろ」と反撃した。



5時間近くに及ぶ尋問の後、支持者の前に立つルイ・ラベラ元大統領 (Ricardo Stuckert)

被告の私物保管料を含む総額370万レアル相当の経費は賄賂の一部だったとされている。

同被告は「何も頼んでいないし、何も払ってないし、高級三層住宅など所有してない。これが真実だ」と語り、全面的に容疑を否定した。

ルイ・ラベラ被告は、今年2月に亡くなった故マリ・ザ・マリア夫人が投資目的で三層住宅を購入を検討していたが、結局買わない事になったと語った。

モロ司法長官は、ルイ・ラベラ被告も2014年2月に三層住宅を訪れた事を確認している。マリ・ザ・マリア夫人が同住宅を再訪問した事について問いただした。同被告は「妻が行った事だ」と答えた。

判決は検察、被告の再弁論後

検察は、グアラジュアール市の三層住宅は、OAS社が石油公社ペトロブラス(PB)社との事業関係で、改修費やルーラ元大統領の私物保管料を含む総額370万レアル相当の経費は賄賂の一部だったとされている。

同被告は「何も頼んでいないし、何も払ってないし、高級三層住宅など所有してない。これが真実だ」と語り、全面的に容疑を否定した。

ルイ・ラベラ被告は、今年2月に亡くなった故マリ・ザ・マリア夫人が投資目的で三層住宅を購入を検討していたが、結局買わない事になったと語った。

モロ司法長官は、ルイ・ラベラ被告も2014年2月に三層住宅を訪れた事を確認している。マリ・ザ・マリア夫人が同住宅を再訪問した事について問いただした。同被告は「妻が行った事だ」と答えた。

伯国の経済情勢指数が上昇

不況で消費冷え込みも指摘

F G V

伯国の経済情勢指数が上昇した。不況で消費冷え込みも指摘されている。

東西南北

伯国の注目目手に集めた。ルイ・ラベラ元大統領の裁判が、ブラジル国内に大きな反響を呼んでいる。

「俺は生きていく。18年の大統領選に出る準備はできている」と、ルイ・ラベラ元大統領は、10日の朝、ルイ・ラベラ元大統領の裁判に臨んだ。

常用者と警官らの抗争発生

携帯電話盗難をきっかけに

クラコランジア

携帯電話盗難をきっかけに、常用者と警官らの抗争が発生した。

# リオ州でも「J」で新展開

カブラル被告の元妻宅から芸術品押収

リオ州でのラヴァ・ジャット作戦(「J」)で、元知事セルジオ・カブラル被告の妻宅を巡り、新たな動きがあった。9、10日付G1サイトなどは報じた。

8日は、リオ州イタイル・レイにある元妻宅で、捜査員が捜索を行った。捜索の結果、カブラル被告の元妻宅から、多くの芸術品やサントス時代のペレのシャツなどが押収された。同氏の家族は、捜索を受けた後、カブラル被告の元妻宅を去ったと見られている。

不審な金の動き問われる現妻

サンジョアン・デル・レイでは、絵画29点を含む61の物件を押収した。同被告の元妻宅には、不審な金の動きも問われている。

伯国の注目目手に集めた

ルイ・ラベラ元大統領の裁判が、ブラジル国内に大きな反響を呼んでいる。

「俺は生きていく。18年の大統領選に出る準備はできている」と、ルイ・ラベラ元大統領は、10日の朝、ルイ・ラベラ元大統領の裁判に臨んだ。

ニッケイ新聞出版、宮坂国人財団・アリアンサ日伯文化連盟協賛

## o Jeitinho no Japão para os brasileiros

ブラジル人のためのニッポンの裏技

日本語とポルトガル語の勉強にすぐ便利  
面白くて分かりやすい  
画像付き日常生活の会話  
カテゴリー別、辞書付き  
日本の生活ガイドにも

ご注文・お問い合わせ先  
詳しくはニッケイ新聞社 11-3340-6060 担当マリアまで  
郵便でのご注文の方は、●太陽堂 ●フォノマギまで

ニッケイ新聞社 11-3340-6060 ●太陽堂 11-3208-6588 ●フォノマギ竹内書店 11-3104-3399

特別価格 R\$50













# ロシア政治経済ジャーナル

## 文在寅新大統領で韓国はどうなる？

### 今後、日本はどう振舞うべきか

5月12日版 モスクワ在住 北野幸伯



韓国の文在寅大統領 (Korea.net/Korean Culture and Information Service, via Wikimedia Commons)

韓国で5月9日、大統領選挙がありました。結果は、「共に民主」の文在寅さんが得票率41%で勝利。新大統領誕生で、韓国はどのようなふうになるのか？

▼文在寅さんとは？

文在寅さんの経歴を知っておきましょう。1953年生まれの64歳。彼の両親は、朝鮮戦争が勃発した1950年、北朝鮮から韓国に逃げてきました。

両親がゼロからスタートしたせいでしょう。幼少時代は、とても貧しかったそうです。文在寅さんは、慶熙大学校法学部に入学。当時は、朴槿恵前大統領のお父さん朴正熙大統領の時代でしたが、文在寅さんは、反政権デモに参加し、逮捕されたりしていました。1980年、司法試験に合格。1982年、文在寅さんの人生を変える、大きな出会いがありました。弁護士の盧武鉉と知り合いました。

順風に見えた文在寅さんの人生。しかし、08年に盧武鉉が引退すると、一転苦難の時代がやってきます。09年5月、なんと盧武鉉が自殺。09年8月、盧武鉉の前に大統領になった金大中が亡くなりました。文在寅は、金大中にもかわいがられていた。その金大中が亡くなる前、文在寅に「政権交代をはたしてほしい」とお願いした。それで、文在寅は、「政治家になる」ことを決意したそうです。

つまり、「太陽政策」は、10年間つづいた。で、どうだったのでしょうか？

北朝鮮は、2003年、核拡散防止条約(NPT)から脱退。05年には、「核兵器保有」を宣言。そして、06年には、はじめての地下核実験を実施しました。つまり、北朝鮮は、韓国が「太陽政策」している間に、核兵器保有国になってしまった。文在寅は、盧武鉉の右腕だったので、「失敗した」事実を理解してそうなるものですが、「失敗した政策を、また繰り返す」というのは、愚かです。

世界中で日本の悪口をいう、いわゆる「告げ口外交」で、中国の「反日統一共同戦線戦略」を支持しました。●驚愕、反日統一共同戦線戦略と米中との関係は？

皆さんご存知のように、世界で日本の悪口をいう、いわゆる「告げ口外交」で、中国の「反日統一共同戦線戦略」を支持しました。●驚愕、反日統一共同戦線戦略と米中との関係は？

文在寅さんが知りあった20年後、盧武鉉さんは、大統領になっていきます。文在寅は盧武鉉の弁護士事務所に入り、民主化運動にも参加するようになります。前述のようにボスの盧武鉉は2002年、大統領選挙で当選。文在寅は、大統領の「右腕」として活躍するようになります。

盧武鉉政権の後期、文在寅は「大統領秘書室長」になり、大きな力を持っていました。2008年に、文在寅は「政治家になる」ことを決意した。そして、文在寅は、「政治家になる」ことを決意した。

盧武鉉政権の後期、文在寅は「大統領秘書室長」になり、大きな力を持っていました。2008年に、文在寅は「政治家になる」ことを決意した。そして、文在寅は、「政治家になる」ことを決意した。

盧武鉉政権の後期、文在寅は「大統領秘書室長」になり、大きな力を持っていました。2008年に、文在寅は「政治家になる」ことを決意した。そして、文在寅は、「政治家になる」ことを決意した。

盧武鉉政権の後期、文在寅は「大統領秘書室長」になり、大きな力を持っていました。2008年に、文在寅は「政治家になる」ことを決意した。そして、文在寅は、「政治家になる」ことを決意した。

盧武鉉政権の後期、文在寅は「大統領秘書室長」になり、大きな力を持っていました。2008年に、文在寅は「政治家になる」ことを決意した。そして、文在寅は、「政治家になる」ことを決意した。

盧武鉉政権の後期、文在寅は「大統領秘書室長」になり、大きな力を持っていました。2008年に、文在寅は「政治家になる」ことを決意した。そして、文在寅は、「政治家になる」ことを決意した。

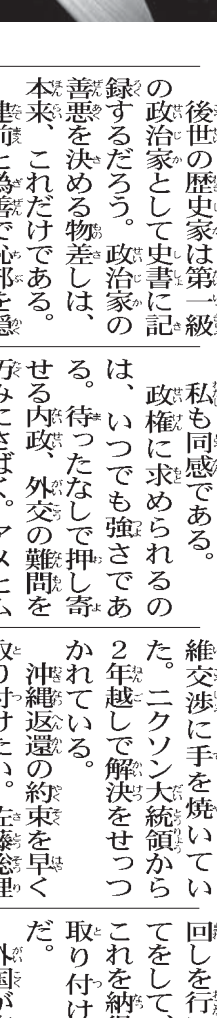
盧武鉉政権の後期、文在寅は「大統領秘書室長」になり、大きな力を持っていました。2008年に、文在寅は「政治家になる」ことを決意した。そして、文在寅は、「政治家になる」ことを決意した。



## 早坂茂三「人心はどんな男に向かうのか」

早坂茂三「人心はどんな男に向かうのか」

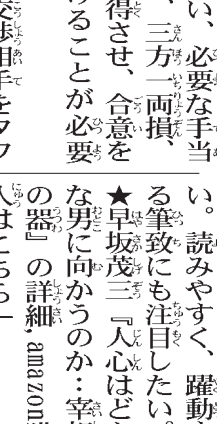
早坂茂三「人心はどんな男に向かうのか」



## 早坂茂三「人心はどんな男に向かうのか」

早坂茂三「人心はどんな男に向かうのか」

早坂茂三「人心はどんな男に向かうのか」



## 早坂茂三「人心はどんな男に向かうのか」

早坂茂三「人心はどんな男に向かうのか」

早坂茂三「人心はどんな男に向かうのか」

盧武鉉政権の後期、文在寅は「大統領秘書室長」になり、大きな力を持っていました。2008年に、文在寅は「政治家になる」ことを決意した。そして、文在寅は、「政治家になる」ことを決意した。

盧武鉉政権の後期、文在寅は「大統領秘書室長」になり、大きな力を持っていました。2008年に、文在寅は「政治家になる」ことを決意した。そして、文在寅は、「政治家になる」ことを決意した。

盧武鉉政権の後期、文在寅は「大統領秘書室長」になり、大きな力を持っていました。2008年に、文在寅は「政治家になる」ことを決意した。そして、文在寅は、「政治家になる」ことを決意した。

メルマガ「国際インテリジェンス機密ファイル」

http://www.mag2.com/m/0000258752.html

公式ブログ「国際インテリジェンス機密ファイル」

http://ameblo.jp/jyoho2040/

【発行】国際インテリジェンス研究所

メキシコから不法移民激減

トランプ政権の厳格政策で

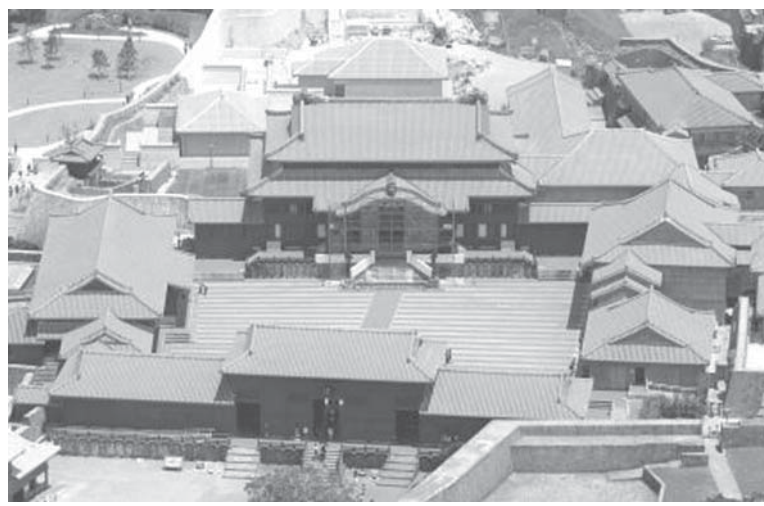


# 首里城運営18年度に県へ

## 政府、沖縄振興後押し

### 所有権は国、調整本格化

【共同】政府は、国営沖縄記念公園内にある首里城（那覇市）の運営を2018年度中に沖縄県へ移す方針を固めた。観光振興に向けた県の主体的な取り組みを後押しする狙い。台風被害や経年劣化で大規模改修が必要になる事態に備え、所有権は国が維持し、費用負担を支える。具体的な移行条件を巡って県との調整を本格化させる。複数の関係者が6日までに明らかにした。



国営沖縄記念公園内にある首里城

民主党政権下の12年5月に開かれた沖縄復帰

40周年記念式典で、当時の野田佳彦首相が「首里城など主要施設について18年度をめどに県に移譲する」と表明した経緯がある。安倍政権下で具体的な方策を検討していた。政府は、米軍普天間飛行場（宜野湾市）の名義市辺野古移転を進める一方、沖縄振興策も図る意向だ。首里城で国営公園となつては、城郭内のための、運営を県に移せば、城郭外の国営公園と一体化できる。入園料収入などで利益が出た場合、無料区域も含めた入園者数は16年度、外国人観光客の増加を背景に過去最多の約273万人を記録した。県は、イベントなどで首里城を積極的に活用したい考えだ。首里城は琉球王国の国王の居城で、日本と中国の築城文化を融合した独自の城郭や石組みが評価され、00年に「首里城跡」として世界遺産登録された。太平洋戦争末期の沖縄戦で焼失し、政府は1986年、国の予算で復元するため都市公園法に基づく国営公園として整備すると閣議決定した。89年に復元工事に着手。国王と家族が日常生活を過ごしたスペースをつなげる「美福門」再建などの費用を2017年度予算に盛り込んだ。復元整備費としては最後の予算で、実際の工事も1

## 経常黒字、9年ぶり高水準

### 財務省、16年度、20兆円超

【共同】財務省が11日発表した2016年度の国際収支速報によると、海外とのモノやサービスの取引状況を示す経常収支の取引状況は前年度比1.3・1%増の20兆1990億円（2007年度以来9年ぶりの高水準となった。比較可能1985年度以降で3番目に大きく、リーマン・ショックがあつた08年度以降では最大。3年連続で黒字幅が拡大した。原油安で輸入が大きく減り、貿易収支が改善した。トランプ米政権は対日貿易赤字を問題視しており、ロス商務長官は最近の赤字水準に「これ以上耐えられない」と異例の声明を出している。今回の日本の経常黒字拡大を受け、批判を強める恐れがある。輸出から輸入を差し引いた貿易収支は5兆7654億円の黒字だった。原油や天然ガスといった

	16年度	前年度
経常収支	201,990	178,618
貿易・サービス収支	42,596	▲10,231
貿易収支	57,654	3,296
輸出	706,520	731,559
輸入	648,866	728,263
サービス収支	▲15,058	▲13,527
第1次所得収支	180,356	208,964
第2次所得収支	▲20,962	▲20,114

(注) 単位億円。▲は赤字

## 北朝鮮、また米国人拘束

### 大学関係者「敵対行為」

【北京共同】朝鮮中央通信は7日、北朝鮮が対米輸入の減少率が10・9%と輸出の3・4%減を上回り、前年度3296億円だった黒字幅が急拡大した。海外投資の収益を表す第1次所得収支の黒字は13・7%減の18兆356億円だった。訪日客の消費から日本人が海外で使ったお金を差し引いた旅行収支は、訪日客の増加を受け1兆2789億円の黒字となり、比較可能な96年度以降で最大だった。同時に発表された16年度の別経常収支の黒字額は対米国が1兆27244億円と最大だった。ただ、円高の影響で15年から約7%減少した。赤字幅は対中国が最大で1兆9502億円だった。17年3月の経常収支は2兆9077億円の黒字だった。黒字は3カ月連続で、額は前年同月に比べ2・2%縮小した。中心、資本を持つ。来年初、最初から大きな企業農業をしないと続かない。最低1千、2千ヘクタールでしょう。この町はまだ人口が多くないから、商業の需要も大してない。まして工業は皆無といっていい。商業なんかは、元々パラナ州とかで大きくやっていった人が、資本を持って来て、最初からある程度大きく始めて、あとは町の成長と共に徐々に大きくなっていく。つまり資本ゼロで数年も持たない。新しい町だが、激しい競争がすでに始まっている。(つづく、深沢正雪記者)

【共同】世界遺産・高野山（和歌山県高野町）の宿坊が外国人観光客に人気の宿泊施設である宿坊は異文化体験の貴重な場となっており、海外からの宿泊者は2013年から3年で約3倍増。宿坊側も英語での接客や体験プログラムなどに力を入れ「おもてなし」を充実させている。「弘法大師が瞑想を続けた」と信じられている御廟に向かいます。高野山には約1万9千人の僧侶が英語で説明をしながら、外国人観光客を導いて片道約2キロの道を行く。日本語で行うツアーと同様、英語でもほぼ毎晩実施しており、多くは10人以上が参加する。「説明が分かりやすい」と好評だ。高野山には外国人観光客の6割以上が外国人。宿泊料は1泊2食付きで1万5200円程度で、数カ月先まで予約が埋まっている。外国人観光客向けに瞑想の体験プログラムを教える僧侶の田村暢啓さん(左端)

## 承前啓後

### ポルト・ヴェーリヨ

#### とパウマス



中村伯毅さん

ガイドに「なぜ1985年から急に独立が進んだのか？」と尋ねると、「軍事政権中は、そんな動きは法度に決まってる。誰も言い出せなかつた。でも、85年に民政移管になり、急に活性化したんだ」という。軍事政権という重荷が外れたとたん、もともと独立機運が強く、しかも国道開通で「体方」を付け始めていた地域が、勢いで各乗りを上げたという構図のようだ。だから、軍事政権に反対する形で、PSDBが地盤を築いた。ただし現在の州知事はPMDBだ。ガイドに「よく短期間にこんなに人口が増えたね」と感心してみせると、「とんでもない。計画上では100万人都市なんだ。それだけ受け入れられる前提で、都市設計をしている。だから、今の人口じゃガラガラさ」という。おもえばブラジリアは当初「2000年時に50万人」の計画だった。が、実際には250万人に急成長した。それにしても辺境の州都で最初から100万人構想とは稀な有様だ。



川村勝さん

ガイドに「よく短期間にこんなに人口が増えたね」と感心してみせると、「とんでもない。計画上では100万人都市なんだ。それだけ受け入れられる前提で、都市設計をしている。だから、今の人口じゃガラガラさ」という。おもえばブラジリアは当初「2000年時に50万人」の計画だった。が、実際には250万人に急成長した。それにしても辺境の州都で最初から100万人構想とは稀な有様だ。

☆ リオ市から参加した川村勝さん(80、二世)は、「僕は旅行が趣味で、CVCとかブラジルの旅行社を使って国内外の旅行に行き、100人以上も行った。日本人と旅行すること自体、ほとんどなかった。でも故郷巡りは普通に行かないような場所ばかり行くので、楽しみにしている。今回もそう。ロンドニアもパウマスも初めて、とても面白い」と感心していた。一行はトカンチンス川の中州に船で行き、部の人が上陸、水浴を楽しんだ。真先に泳いだ足立有基さん(76、岐阜県)「グアルーリョス

☆ 3月20日(月)の夜は、地元トカンチンス日伯文化協会との交流会が行われた。その会場で、8年前にパウマスに

来たという陣谷忠さん(79、福岡県)に聞く。「娘が産婦人科医で、元々は聖市のクリニカ病院で働いていた。医者をする夫がこつこつ仕事をすると、一緒に移ったとのこと。故郷巡りの松尾治福岡県人会会長と会うなり、「おお、久しぶり」と懐かしそうに抱き合った。陣谷さんは聖市では、福岡県人会の副会長をしていた。陣谷さんは聖州ジュンジャイの近くのカブレウバで農業をしていた経験から、パウマスを独自の視点で分析している。(つづく、深沢正雪記者)

永久保存版

四季折々の富士山を  
ご家庭で！  
ポルトガル語翻訳付き

空から見た  
美しき富士山

限定50冊！  
特価  
R\$ 150

ご注文・お問い合わせ先  
詳しくはニッケイ新聞社編集部まで ◆ 郵便でのご注文の方は、太陽堂、フォノマギ、高野書店でどうぞ

●ニッケイ新聞社 11-3340-6060 ●太陽堂 11-3208-6588 ●フォノマギ竹内書店 11-3104-3399 ●高野書店 11-3209-3313

ニッケイ新聞大人気シリーズ！最新刊販売中！！

CULTURA JAPONESA 6

日本という国の文化や思想、歴史を理解する上での最大の秘密、もっとも根本的な存在である「皇室」が今回のテーマ

天皇制度とその歴史、意義などについて、改めて知っておく必要あるのではないかと。本誌には今上陛下が早期退位のご意向を示された際のお言葉の全文や解説も収録。

子供たちの日本を見る目が変わる！！

お問い合わせ・販売 詳しくはニッケイ新聞社編集部まで ☎(11-3340-6060) 日系書店でも販売中！ 地方発送も出来ます！  
●太陽堂 (11-3208-6588) ●フォノマギ竹内書店 (11-3104-3399) ●高野書店 (11-3209-3313) ●UMANTYU SHOP - SANTO ANDRE (11-4472-4532)



とくさつ ぶんか でんどうし えがしら

# 特撮アニメ文化の伝道師、江頭さん



Abrademi 佐藤会長(左から2番目)、講演会に出演した江頭さん(左から3番目)とヒーローら(提供/Abrademi)

## 日本のTVヒーロー伝える

### ブ漫画協会が講演会を開催

ブラジル漫画協会(Abrademi、佐藤フランシスコ総会長)が先月30日午後、江頭俊彦さん(60、佐賀県)の講演会「ブラジルで日本のテレビヒーロー」を聖市の三重県人会館で行った。江頭さんは「ジャスピオン」や「チェンジマン」などの日本のTVヒーロー番組やアニメの配給会社を設立し、当地で流行らせた「特撮アニメ文化の伝道師」だ。講演では、渡伯からTVヒーロー番組放送の経緯について語り、会場に集まった約110人のファンらは熱心に耳を傾けた。

## 明治大学が漫画200冊寄贈

明治大学の小林正美副学長が、二宮正人学長特選補佐・六浦春郎学長特選補佐・中林真理子学長補佐が今年5月、ジャパ・ハウス(JH)に表敬訪問し、漫画について対談を行った。同日、学は特別に貴重な漫画200冊を今年3月に寄贈した。

江頭さんは1958年、2歳で家族に連れられ、聖州モジ・ダス・クルーゼス市に移った。同市で大学の経営学を1980年に卒業し、佐賀県人会の県費留学生として訪日。留学終了後は、日本電器で研修生として1年働いた。江頭さんは研修中、ビデオデッキの販売から配給、取り付けた。1982年に日本のテレビ番組を録音した18本のビデオを持ち帰った。江頭さんは当時、空社を開けるための資金といたが、友人に相談した際、レンタルの方が儲かる、とグロリア街にレンタルビデオ店「ゴールド・フォックス」を開いた。日本のTVヒーロー番組はJH地階の本棚に並べられていて、誰でも手に取ることができる。



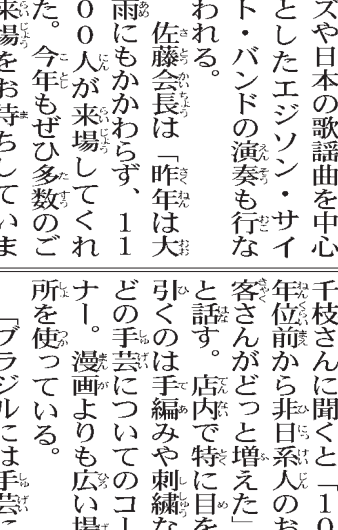
寄贈された本と共に、左からJHのカイシエッタPR局長、明治大学の小林正美副学長

一行はJHのネリー・カイシエッタPR局長と懇談し、小林副学長は「自分が子どもの時は漫画は読んでいけないものだった。今は日本語や歴史についての教育的な価値が認められている。漫画を読んでほしい、もっと日本のことを知ってもらいたい」と話した。また米国ワシントンの国際金融機関で勤務する六浦春郎学長特選補佐は「日本好きがいるが、彼らの多くが漫画で日本の文

## 憩の園で手巻き祭り

50レアルで食べ放題！

「第5回手巻き祭り」が21日、グアルリョス市の「憩の園」(Rua Jardim de Repouso São Francisco, 881 - Pq. Maria Helena)で行われる。前売り券50レアル、当日券55レアルで手巻き食べ放題、デザート付きで楽しむ。左から佐藤直会長、松村善治常任理事、事、岩本卓常任理事



左から佐藤直会長、松村善治常任理事、事、岩本卓常任理事

## インフルエンザ予防接種

8人が集まり、飛鳥/奈良時代を中心とした3時間の授業を熱心に聞いていた。インフルエンザ予防接種キャンペーン(Campanha de Vacinação Contra Gripe)を、13日午

## オリーヤ

週末のリベルダーデの東洋市には、食べ物や雑貨の出店が並んで賑わっていて、太陽堂書店にもたくさんのお客が集まっていた。多くは非日系人のようだ。同書店の店長の浦山美千枝さんから聞くと、「10年位前から非日系人のお客さんがどんどん増えた」と話す。店内で特に目を引くのは手編みや刺繍などの手芸品についてのコリーヤ。漫画よりも広い場所を使っている。

## 大耳小耳

「ブラジルで日本のテレビヒーロー」講演会後、江頭さんは参加したほとんどの人から「僕らの子供時代にヒーローがいたおかげでとても楽しかった」と感謝の声を掛けられたそう。ヒーローファンにとっては、昔の思い出を懐かしむ場所にシヨールを行った。「ミナス州で開催したヒーローショーでは1万4千人が集まった」という。人気を博した日本のヒーロー番組だが、伯国内のビデオレンタル業界の落ち込みにより90年にビデオ店、92年にエベレスト社の玩具事業を売却し、チカラ・ファイルム社としてヒーロー番組の配給を始めた。江頭さんは「このように思っている商品と、テレビにも流す」と思い立ち、さっそく当時のマンシエッタV局と契約を結び、ヒーロー番組の放送を始めた。TVヒーロー番組の配給会社エベレスト・ビデオを設立。おもちゃの販売やヒーローショーもはじめ、番組放送開始から3カ月後にはサーカス団をつくりヒーロー

もなったようだ。会場には小学生らしきファンも。現在では有線テレビ局しか特撮ヒーロー番組を放送していないそうだが、地上波でも放送が再開すれば、子どもたちがから不動の人気を確立していたかも。熱心なファンは目を凝らして、昔の思い出を懐かしむ場所にシヨールを行った。「ミナス州で開催したヒーローショーでは1万4千人が集まった」という。人気を博した日本のヒーロー番組だが、伯国内のビデオレンタル業界の落ち込みにより90年にビデオ店、92年にエベレスト社の玩具事業を売却し、チカラ・ファイルム社としてヒーロー番組の配給を始めた。江頭さんは「このように思っている商品と、テレビにも流す」と思い立ち、さっそく当時のマンシエッタV局と契約を結び、ヒーロー番組の放送を始めた。TVヒーロー番組の配給会社エベレスト・ビデオを設立。おもちゃの販売やヒーローショーもはじめ、番組放送開始から3カ月後にはサーカス団をつくりヒーロー

多いか、ぞっとする数字だ。「外国プレスが報じないベネズエラのもう一つの真実」(松浦健太郎)には、野党側も大衆を代表する存在になっておらず、政権交代の受け皿にするには問題があり、「野党はリーダーを総入れ替えを含めた抜本的な改革が必要」と指摘するなど興味深い記事が多数。

HANDA & HANDA - ADVOCACIA
Dr. PEDRO HANDA
Rua da Glória, 332 - sala 51
Liberdade - São Paulo - SP
Tel. 3271-0806 - Cel. 98208-3650
ATENDO EM JAPONÊS

Acupuntura
Dra. MONICA Y. MORISHITA
Biomédica 生物医科学
Pós-Graduação em Acupuntura
Rua Thomaz Gonzaga, 95-M (Iwate-kenjikai)
Liberdade - São Paulo - SP (perto do metrô Liberdade)
contato: (11)99236-3956 (11)2639-0572
E-Mail: monicamorishita@yahoo.com.br

日本人の特質
Os Japoneses e seus legados
販売価格 R\$ 20
子孫繁栄に欠かせぬ一冊

和歌山県ブラジル移住100周年記念式典に関する協力をお願い
和歌山県ブラジル移住100周年記念式典に際して県が贈呈する予定の表彰状が、下記に該当する方がおられれば、5月20日までに、県生業事務局に郵便もしくはEメールでお送りください。
・長寿者(80歳以上の県人会会員)
・百歳長寿者(100歳以上の県人会会員)
WAKAYAMA KENJINKAI DO BRASIL
R. Tenente Otávio Gomes, 88 - Aclimação,
CEP: 01526-010 São Paulo - SP
TEL/FAX: 3209-6771/3207-9683
e-mail: wakayamakenbr@gmail.com

A VERDADE SOBRE A GUERRA DO PACIFICO
太平洋戦争の真実をポルトガル語で
真珠湾攻撃以前に為された対日軍事行動
開戦前に承認されていた日本の市民への爆撃計画
日本への経済封鎖という戦争行為
アメリカ自身すら認める東京裁判の不当性
世界で初めて人種差別撤廃を求めた日本
現代日本の悲劇を生んだ二大要素
迫害された日本人移民 など
R\$50
ニッケイ新聞編集部・日系書店で販売中!
・太陽堂 (11)-3208-6588
・高野書店 (11)-3209-3313
・フォノマギ竹内書店 (11)-3104-3399

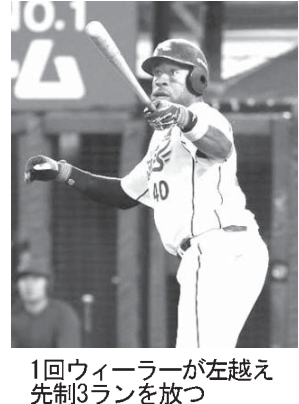


**IKESAKI COSMÉTICOS**  
池崎商会  
Variedade em Cosméticos e Perfumaria  
Rua Galvão Bueno, 37 Liberdade  
São Paulo - SP TEL: (11) 3346-6944  
www.ikesaki.com.br

**O Matsubara Hotel**  
coloca o melhor de  
São Paulo à sua volta  
Rua Coronel Oscar Porto, 836 - Paraíso - São Paulo  
Reservas:  
11 3561.5000  
0800 771 7101  
matsubara  
HOTEL & CONVENTION CENTER

# 一発外国人両天楽

## 我慢実り、復調気配 DeNA・倉本、逆転勝利に貢献



1回ウィーラーが左越え先制3ランを放つ



四回には6番アマダーがソロで加点した

### プロ野球

【共同】不振が続いていた楽天の外国人選手がそろって効果的な一発を放った。一回に4番ウィーラーが先制3ラン、四回には前日10日に満塁本塁打を放った6番アマダーがソロで加点した。梨田監督は「昨日、今日は長打力で勝負した。一本で3、4点入る」と笑顔を広げた。ウィーラーが1死二、三塁で118キロを引くにつけ、左翼ポール直撃の一打を放つと四回にはアマダーが高めの142キロを低い弾道で中越えへと運んだ。2人はメキシコでも2年ほど同僚で、ウィーラーは「いつも何が悪いと話合っていた。一緒に高め合っていた」とさらなる上昇を狙う。アマダーは「4月に迷惑をかけた分、これからはどんだけ取り返したい」と胸を張った。2人とも開幕から打率2割近辺をさまよい、低迷していた。DeNA・倉本、貴重な初本塁打で貢献

今季初本塁打は貴重な同点弾だった。DeNAの倉本が1-3の七回に2ランを放って逆転勝利に貢献。チームは2連勝

○パリーグ(11日)	コボバ
(楽天6勝1敗)	ロッテ010000000000
○セリーグ(11日)	ナゴド
(DeNA4勝3敗2分け)	D. N1000003000

## 稀勢、夏場所出場を決断

### 目指すV3、負傷に懸念

【共同】左上腕付近に負傷を抱える大相撲の稀勢の里(30)は、本名萩原寛、茨城県出身。田子ノ浦部屋(14日1日、夏場所)へ11日、両国国技館)への出場を決めた。師匠の田子ノ浦親方(元幕内隆の鶴)が明らかにした。稀勢の里は横綱2場所目で初めて番付最上位の東正位、3場所連続優勝を目指す。けがの影響が懸念される。田子ノ浦

親方は「元々相撲に対して一生懸命。真摯に横綱の立場を受け止めてやってくれている」と精神力の強さに期待した。稀勢の里は11日、東京都江戸川区の田子ノ浦部屋での朝稽古を休んだ。12日には初日と2日目の対戦相手が決まる。3月の春場所13日目に負傷しながら強行出場し、千秋楽に劇的な逆転優勝を遂げた。4月の春

## 拳四朗、世界初挑戦に自信

### WBCライトフライ級タイトルマッチ

【共同】世界ボクシング評議会(WBC)ライ

WBC世界ライトフライ級王座挑戦に向けて、スパーリングする拳四朗

トフライ級タイトルマッチ(20日・有明コロシアム)で世界初挑戦する。同級4位の拳四朗(21歳)は、東京都内の帝拳ジムで公開練習を行い「順調に仕上がっている。有名になるためのチャンスを掴む」と自信を示した。3ラウンドのスパarringでは終盤に軽快なラッシュを披露。動きにめりはりがあり好調をア

## 前田、好投で3勝目

### ダル6回3失点で勝敗なし

【共同】ラグビーの2019年ワールドカップ(W杯)日本大会の1次リーグ組み合わせ抽選会を前に、出場チームの関東市左区にある世界遺産の下鴨神社で、古代から宮中行事として受け継がれてきた伝統的蹴鞠を体験した。

下鴨神社の境内にある「礼の森」で、1910年に慶応大の学生が旧制三高(現京都大)の生徒にラグビーを教えたことから関西にも競技が普及したとされる。同地には日本ラグビー発展の礎となった「第一蹴の地」の記念碑が置かれている。チーム関係者らは蹴鞠を体験した後、ラグビーボールをかたどった絵馬を517で取れた。日本通算2千安打にあたり、先発投手の故障が相次いでいる。岩隈の離脱でさらなる戦力低下は避けられないが、前半42分にイーストが1試合は目の前にあるし、「戦うしかない」と話

## 王者レアルが決勝進出

### ユーベ破れば初の連覇

【共同】リオデジャネイロ五輪柔道女子70キロ級金メダリストの田知本遥(26)は、4日に出場する。五輪後初の代表となり「まだ準備段階だが、今の自分のベストを最良の上で表現したい。どんな試合ができるか楽しみでもある」と話した。

田知本はリオデジャネイロ五輪で唯一の金メダルを獲得。第一線を離れて休養しており、8月末からの世界選手権(ブラズペスト)の代表には入っていない。個人戦は11月の講道館杯全日本体重別選手権から本格復帰を目指し、年明け以降は母校の東海大などで調整を続けていた。実業団体対抗では、3人制の女子2部にALSOKの一員として姉で78キロ超級の田知本愛らとともにエントリーし

## 谷川航「自分の力を最大限出す」

### 順天トリオ、打倒内村へ意気込み

【共同】4月に行われた体操個人総合の全日本選手権で躍進した男子の谷川航、千葉健太、萱和磨の順天3年生トリオが11日、千葉県印西市で完成した新たな練習施設で取材に応じた。4位に入った谷川航は世界選手権(10月・モントリオール)代表が決まるNHK杯(20、21日、東京体育館)に向けて「全日本10連覇の内村航平さんに近い近づいていきたい」と意気込みを語った。

NHK杯は全日本の決勝の得点を持ち点とな

**JORNAL NIKKEI SHIMBUN**  
EDITORA JORNALÍSTICA UNIÃO NIKKEI LTDA.  
Rua da Glória, 332-Liberdade  
CEP 01510-000-São Paulo-SP  
Telephone: (11) 3340-6060  
Fax: (11) 3341-6476  
Site: www.nikkeishimbun.jp  
Facebook: www.facebook.com/nikkeishimbun

**Diretor Presidente:** Raul M. Takaki  
**Jornalista Responsável:** Takao Miyagui-MT 15.167-SP  
**Redator:** Masayuki Fukasawa

記事に関するご意見 **Redação:** redacao@nikkeishimbun.jp  
配達・購読契約に関する連絡 **Assinatura:** nikkeishimbun@yahoo.com.br  
広告に関する連絡・問い合わせ **Publicidade:** anuncio@nikkeishimbun.jp

**Periodicidade:** Terça-feira à Sábado  
**Preço Assinatura:** R\$ 790,00(Anual) / R\$ 420,00(Semestral)  
**Assinatura Digital(PDF):** R\$ 330,00(Anual) / R\$ 170,00(Semestral)

**蹴鞠**  
【マドリッド共同】サッカーの欧州チャンピオンズリーグ(CL)は、10日、マドリッドで準決勝第2戦の1試合が行われ、前王者レアル・マドリッドが2大会連続で決勝に進出した。敵地でアトレチコ・マドリッドとのスペイン勢対決に1-2で敗れたが、2戦合計4-2で勝ち上がった。序盤2失点にイーストがこぼれ球を右足で蹴り入れた。Rマドリッドは6月3

【共同】世界ボクシング評議会(WBC)フライト級タイトルマッチ(20日・有明コロシアム)で世界初挑戦する同級1位の比嘉大吾(21)は、写真)白井・具志堅スポーツが1日、東京都内の所属ジムで公開練習を行い「順調にできていて、最終的には倒したい」と必勝を期した。12戦全勝全KOの勝利の戦績を誇る比嘉は、フットワークを駆使する同級王者のファン・エルナンデス(メキシコ)に挑む。2ラウンドのスパarringでは軽快な動きで相手に圧力をかけた。

【共同】リオデジャネイロ五輪柔道女子70キロ級金メダリストの田知本遥(26)は、4日に出場する。五輪後初の代表となり「まだ準備段階だが、今の自分のベストを最良の上で表現したい。どんな試合ができるか楽しみでもある」と話した。

田知本はリオデジャネイロ五輪で唯一の金メダルを獲得。第一線を離れて休養しており、8月末からの世界選手権(ブラズペスト)の代表には入っていない。個人戦は11月の講道館杯全日本体重別選手権から本格復帰を目指し、年明け以降は母校の東海大などで調整を続けていた。実業団体対抗では、3人制の女子2部にALSOKの一員として姉で78キロ超級の田知本愛らとともにエントリーし